## 車輛登記號碼:

Vehicle Registration No.:



# 運 輸 署

# 市區的士調整收費通告 TRANSPORT DEPARTMENT

### Notice of Fare Adjustment for Urban Taxi

(由2022年7月17日起生效) (Effective from 17 July 2022)

市區的士已由2022年7月17日(星期日) 起調整收費。由於這輛的士的計程錶尚未調校,因此的士乘客 須按以下換算表繳付新收費。

The fares for urban taxis have been adjusted with effect from 17 July 2022 (Sunday). Since the taximeter of this taxi has not yet been calibrated, taxi passenger is required to pay the new fare according to the conversion table below.

			_	
錶示舊收費 新收費	<b>錶示舊收費</b> 新收費	錶示舊收費 新收費	錶示舊收費 新收費	錶示舊收費 新收費
Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare
\$24.00 - \$27.00	\$75.00 - \$84.00	\$113.50 - \$126.00	\$149.50 - \$165.00	\$185.50 - \$204.00
\$25.70 - \$28.90	\$76.70 - \$85.90	\$114.70 - \$127.30	\$150.70 - \$166.30	\$186.70 - \$205.30
\$27.40 - \$30.80	\$78.40 - \$87.80	\$115.90 - \$128.60	\$151.90 - \$167.60	\$187.90 - \$206.60
\$29.10 - \$32.70	\$80.10 - \$89.70	\$117.10 - \$129.90	\$153.10 - \$168.90	\$189.10 - \$207.90
\$30.80 - \$34.60	\$81.80 - \$91.60	\$118.30 - \$131.20	\$154.30 - \$170.20	\$190.30 - \$209.20
\$32.50 - \$36.50	\$83.50 - \$93.50	\$119.50 — \$132.50	\$155.50 — \$171.50	\$191.50 — \$210.50
\$34.20 - \$38.40	\$84.70 - \$94.80	\$119.30 — \$132.30 \$120.70 — \$133.80	\$155.30 — \$171.30 \$156.70 — \$172.80	\$191.30 — \$210.30 \$192.70 — \$211.80
\$35.90 - \$40.30	\$85.90 - \$96.10	\$121.90 - \$135.10	\$157.90 - \$174.10	\$193.90 - \$213.10
\$37.60 - \$42.20	\$87.10 - \$97.40	\$123.10 - \$136.40	\$159.10 - \$175.40	\$195.10 - \$214.40
\$39.30 - \$44.10	\$88.30 - \$98.70	\$124.30 - \$137.70	\$160.30 - \$176.70	\$196.30 - \$215.70
\$41.00 - \$46.00	\$89.50 - \$100.00	\$125.50 - \$139.00	\$161.50 - \$178.00	\$197.50 <b>-</b> \$217.00
\$42.70 - \$47.90	\$90.70 - \$101.30	\$126.70 - \$140.30	\$162.70 - \$179.30	\$198.70 - \$218.30
\$44.40 - \$49.80	\$91.90 - \$102.60	\$127.90 - \$141.60	\$163.90 - \$180.60	\$199.90 <b>-</b> \$219.60
\$46.10 - \$51.70	\$93.10 - \$103.90	\$127.30 \$141.00 \$129.10 - \$142.90	\$165.10 - \$181.90	\$201.10 - \$220.90
\$47.80 - \$53.60	\$94.30 - \$105.20	\$130.30 — \$144.20	\$166.30 - \$183.20	\$202.30 - \$222.20
ψτ7.00 ψ33.00	ψ/τ.30 ψ103.20	ψ130.30 ψ1+4.20	ψ100.30 ψ103.20	Ψ202.30 Ψ222.20
\$49.50 - \$55.50	\$95.50 - \$106.50	\$131.50 - \$145.50	\$167.50 - \$184.50	\$203.50 - \$223.50
\$51.20 - \$57.40	\$96.70 - \$107.80	\$132.70 - \$146.80	\$168.70 - \$185.80	\$204.70 - \$224.80
\$52.90 - \$59.30	\$97.90 - \$109.10	\$133.90 - \$148.10	\$169.90 - \$187.10	\$205.90 - \$226.10
\$54.60 - \$61.20	\$99.10 - \$110.40	\$135.10 - \$149.40	\$171.10 - \$188.40	\$207.10 - \$227.40
\$56.30 - \$63.10	\$100.30 - \$111.70	\$136.30 - \$150.70	\$172.30 - \$189.70	\$208.30 - \$228.70
\$58.00 - \$65.00	\$101.50 - \$113.00	\$137.50 - \$152.00	\$173.50 - \$191.00	\$209.50 - \$230.00
\$59.70 - \$66.90	\$102.70 - \$114.30	\$138.70 - \$153.30	\$174.70 - \$192.30	\$210.70 - \$231.30
\$61.40 - \$68.80	\$103.90 - \$115.60	\$139.90 - \$154.60	\$175.90 - \$193.60	\$211.90 - \$232.60
\$63.10 - \$70.70	\$105.10 - \$116.90	\$141.10 - \$155.90	\$177.10 - \$194.90	\$213.10 - \$233.90
\$64.80 - \$72.60	\$106.30 - \$118.20	\$142.30 - \$157.20	\$178.30 - \$196.20	\$214.30 - \$235.20
\$66.50 - \$74.50	\$107.50 - \$119.50	\$143.50 - \$158.50	179.50 - 197.50	\$215.50 - \$236.50
\$68.20 - \$76.40	\$108.70 - \$120.80	\$144.70 - \$159.80	\$180.70 - \$198.80	\$216.70 - \$237.80
\$69.90 - \$78.30	\$109.90 - \$122.10	\$145.90 - \$161.10	\$181.90 - \$200.10	\$217.90 - \$239.10
\$71.60 - \$80.20	\$111.10 - \$123.40	\$147.10 - \$162.40	\$183.10 - \$201.40	\$219.10 - \$240.40
\$73.30 - \$82.10	\$112.30 - \$124.70	148.30 - 163.70	\$184.30 - \$202.70	\$220.30 - \$241.70





#### 車輛登記號碼:

\$6.00

#### **URBAN TAXI**

#### Vehicle Registration No. :

E .

銀示舊收費 新收費	銀示舊收費 新收費	裁示舊收費 新收費	銀示舊收費 新收費	<b>裁示舊收費</b> 新收費
Meter Fare New Fare \$221.50 - \$243.00	Meter Fare   New Fare       \$275.50   -   \$301.50	Meter Fare New Fare \$329.50 - \$360.00	Meter Fare New Fare \$383.50 - \$418.50	Meter Fare New Fare \$437.50 - \$477.00
\$222.70 - \$244.30	\$275.30 \$301.30 \$276.70 - \$302.80	\$329.30 \$300.00 \$330.70 - \$361.30	\$384.70 - \$419.80	\$438.70 - \$478.30
\$223.90 - \$245.60	\$277.90 - \$304.10	\$331.90 - \$362.60	\$385.90 - \$421.10	\$439.90 - \$479.60
\$225.10 - \$246.90	\$279.10 - \$305.40	\$333.10 - \$363.90	\$387.10 - \$422.40	\$441.10 - \$480.90
\$226.30 - \$248.20	\$280.30 - \$306.70	\$334.30 - \$365.20	\$388.30 - \$423.70	\$442.30 - \$482.20
\$227.50 - \$249.50	\$281.50 - \$308.00	\$335.50 - \$366.50	\$389.50 - \$425.00	\$443.50 - \$483.50
\$228.70 - \$250.80	\$282.70 - \$309.30	\$336.70 - \$367.80	\$390.70 - \$426.30	\$444.70 - \$484.80
\$229.90 - \$252.10 \$231.10 - \$253.40	\$283.90 - \$310.60 \$285.10 - \$311.90	\$337.90 - \$369.10 \$339.10 - \$370.40	\$391.90 - \$427.60 \$393.10 - \$428.90	\$445.90 — \$486.10 \$447.10 — \$487.40
\$231.10 — \$233.40 \$232.30 — \$254.70	\$286.30 - \$313.20	\$340.30 - \$371.70	\$394.30 - \$430.20	\$448.30 - \$488.70
\$233.50 - \$256.00	\$287.50 - \$314.50	\$341.50 - \$373.00	\$395.50 - \$431.50	\$449.50 — \$490.00
\$234.70 - \$257.30	\$288.70 - \$315.80	\$342.70 - \$374.30	\$396.70 - \$432.80	\$450.70 - \$491.30
\$235.90 - \$258.60	\$289.90 - \$317.10	\$343.90 - \$375.60	\$397.90 - \$434.10	\$451.90 - \$492.60
\$237.10 - \$259.90	\$291.10 - \$318.40	\$345.10 - \$376.90	\$399.10 - \$435.40	\$453.10 - \$493.90
\$238.30 - \$261.20	\$292.30 - \$319.70	\$346.30 - \$378.20	\$400.30 - \$436.70	\$454.30 - \$495.20
\$239.50 - \$262.50	\$293.50 - \$321.00	\$347.50 - \$379.50	\$401.50 - \$438.00	\$455.50 - \$496.50
\$240.70 - \$263.80	\$294.70 - \$322.30	\$348.70 - \$380.80	\$402.70 - \$439.30	\$456.70 - \$497.80
\$241.90 - \$265.10	\$295.90 - \$323.60 \$297.10 - \$324.90	\$349.90 - \$382.10	\$403.90 - \$440.60	\$457.90 - \$499.10
\$243.10 — \$266.40 \$244.30 — \$267.70	\$297.10 - \$324.90 \$298.30 - \$326.20	\$351.10 - \$383.40 \$352.30 - \$384.70	\$405.10 — \$441.90 \$406.30 — \$443.20	\$459.10 - \$500.40 \$460.30 - \$501.70
\$245.50 - \$269.00	\$299.50 - \$327.50	\$353.50 - \$386.00	\$407.50 - \$444.50	\$461.50 - \$503.00
\$246.70 - \$270.30	\$300.70 - \$328.80	\$354.70 - \$387.30	\$408.70 - \$445.80	\$462.70 - \$504.30
\$247.90 - \$271.60 \$249.10 - \$272.90	\$301.90 - \$330.10 \$303.10 - \$331.40	\$355.90 - \$388.60 \$357.10 - \$389.90	\$409.90 — \$447.10 \$411.10 — \$448.40	\$463.90 - \$505.60 \$465.10 - \$506.90
\$249.10 - \$272.90 \$250.30 - \$274.20	\$304.30 - \$332.70	\$357.10 - \$389.90 \$358.30 - \$391.20	\$411.10 — \$448.40 \$412.30 — \$449.70	\$466.30 - \$508.20
\$251.50 - \$275.50	\$305.50 - \$334.00	\$359.50 - \$392.50	\$413.50 - \$451.00	\$467.50 - \$509.50
\$252.70 - \$276.80 \$253.90 - \$278.10	\$306.70 - \$335.30 \$307.90 - \$336.60	\$360.70 - \$393.80 \$361.90 - \$395.10	\$414.70 — \$452.30 \$415.90 — \$453.60	\$468.70 — \$510.80 \$469.90 — \$512.10
\$255.90 = \$278.10 \$255.10 = \$279.40	\$307.90 = \$330.00 \$309.10 = \$337.90	\$363.10 - \$396.40	\$417.10 — \$454.90	\$471.10 - \$513.40
\$256.30 - \$280.70	\$310.30 - \$339.20	\$364.30 - \$397.70	\$418.30 - \$456.20	\$472.30 - \$514.70
\$257.50 - \$282.00	\$311.50 - \$340.50	\$365.50 - \$399.00	\$419.50 - \$457.50	\$473.50 - \$516.00
\$258.70 - \$283.30	\$312.70 - \$341.80	\$366.70 - \$400.30	\$420.70 - \$458.80	\$474.70 - \$517.30
\$259.90 - \$284.60	\$313.90 - \$343.10	\$367.90 - \$401.60	\$421.90 - \$460.10	\$475.90 - \$518.60
\$261.10 - \$285.90	\$315.10 - \$344.40	\$369.10 - \$402.90	\$423.10 - \$461.40	\$477.10 - \$519.90
\$262.30 - \$287.20	\$316.30 - \$345.70	\$370.30 - \$404.20	\$424.30 — \$462.70	\$478.30 — \$521.20
\$263.50 - \$288.50	\$317.50 - \$347.00	\$371.50 - \$405.50	\$425.50 - \$464.00	\$479.50 - \$522.50
264.70 - 289.80	\$318.70 - \$348.30	\$372.70 - \$406.80	\$426.70 - \$465.30	\$480.70 - \$523.80
\$265.90 - \$291.10	\$319.90 - \$349.60	\$373.90 - \$408.10	\$427.90 - \$466.60	\$481.90 - \$525.10
\$267.10 - \$292.40	\$321.10 - \$350.90	\$375.10 - \$409.40	\$429.10 - \$467.90	\$483.10 - \$526.40
\$268.30 — \$293.70	\$322.30 - \$352.20	\$376.30 - \$410.70	\$430.30 — \$469.20	\$484.30 — \$527.70
\$269.50 - \$295.00	\$323.50 - \$353.50	\$377.50 - \$412.00	\$431.50 - \$470.50	\$485.50 - \$529.00
\$270.70 - \$296.30 \$271.90 - \$297.60	\$324.70 - \$354.80 \$325.90 - \$356.10	\$378.70 - \$413.30 \$379.90 - \$414.60	\$432.70 — \$471.80 \$433.90 — \$473.10	\$486.70 — \$530.30 \$487.90 — \$531.60
\$271.90 - \$297.60 \$273.10 - \$298.90	\$325.90 - \$356.10 \$327.10 - \$357.40	\$379.90 — \$414.60 \$381.10 — \$415.90	\$435.10 — \$474.40	\$489.10 - \$532.90
\$273.10 — \$298.90 \$274.30 — \$300.20	\$328.30 - \$358.70	\$382.30 - \$417.20	\$436.30 - \$475.70	\$490.30 - \$534.20
附加費 Additional Fares			收費 Fare	SON VEST

注意:此換算表必須在計程錶完成調校後交回驗車中心。

每件行李(擺放在乘客車廂內的輕便行李除外)

Every piece of baggage (except light personal hand baggage carried inside passenger compartment)

Note: This conversion table must be returned to the Vehicle Examination Centre when calibration of the taximeter is completed.